



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 12402-4:2006/ A1:2010

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 4: Rettungswesten, Stufe 100 - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-4:2006/Amd.1:2010)

Personal flotation devices - Part 4:
Lifejackets, performance level 100 -
Safety requirements - Amendment 1 (ISO
12402-4:2006/Amd 1:2010)

Équipements individuels de flottabilité -
Partie 4: Gilets de sauvetage, niveau de
performance 100 - Exigences de sécurité -
Amendement 1 (ISO 12402-4:2006/Amd

06/2010



Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN ISO 12402-4:2006/A1:2010 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN ISO 12402-4:2006/A1:2010 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

ICS 13.340.70

Deutsche Fassung

**Persönliche Auftriebsmittel - Teil 4: Rettungswesten, Stufe 100 -
Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-
4:2006/Amd.1:2010)**

Personal flotation devices - Part 4: Lifejackets,
performance level 100 - Safety requirements - Amendment
1 (ISO 12402-4:2006/Amd 1:2010)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 4: Gilets de
sauvetage, niveau de performance 100 - Exigences de
sécurité - Amendement 1 (ISO 12402-4:2006/Amd 1:2010)

Diese Änderung A1 modifiziert die Europäische Norm EN ISO 12402-4:2006. Sie wurde vom CEN am 5.Mai 2010 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum des CEN mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel